

Care Guide

Fake Fur

EN / DE / SE / PT / FR / NL / PL / CZ / SK / HR / ES / DK / IT / HU / SI / NO / FI / RO / GR /
LT / BG

WESTWING

Moosacher Straße 88
80809 Munich, Germany
+49 (89) 41207272

Fake Fur

General Care

For our textile products, we use a wide variety of high-quality materials and fabrics. Since each product has its own specific care requirements, please always follow the instructions provided on the care label to ensure its longevity and maintain its beauty.

Material Specification

Faux fur products are not only just as elegant and cosy as real furs due to special manufacturing processes, but there is also no material of animal origin used at all. Our polyester or acrylic fibre blends are particularly characterised by the soft surface and noble look.

Please wash only in case of heavy stains. For smaller stains, wipe with a damp cloth. To keep the fluffy look, you should shake the fake fur product up regularly. If little knots appear, feel free to comb it lightly.

Kunstpelz

Allgemeine Pflege

Für unsere Textilprodukte verwenden wir eine Vielzahl von hochwertigen Materialien und Stoffen. Da jedes Produkt seine eigenen spezifischen Pflegeanforderungen hat, beachten Sie bitte immer die Anweisungen auf dem Pflegeetikett, um die Lebensdauer und die Schönheit Ihrer Textilien zu verlängern.

Materialspezifikation

Kunstpelzprodukte sind durch spezielle Herstellungsverfahren nicht nur genauso edel und kuschelig wie Echtpelze, es wird auch komplett auf die Verwendung von Materialien tierischen Ursprungs verzichtet. Unsere Polyester- oder Acrylfasermischungen zeichnen sich besonders durch die weiche Oberfläche und die edle Optik aus.

Bitte nur bei starken Verschmutzungen waschen. Bei kleineren Flecken mit einem feuchten Tuch abwischen.

Um die flauschige Optik zu erhalten, sollten Sie das Kunstfellprodukt regelmäßig aufschütteln. Sollten sich kleine Knoten bilden, können Sie diese ruhig leicht kämmen.

Fuskpäls

Allmänvård

För våra textilprodukter använder vi ett brett utbud av högkvalitativa material och tyger. Eftersom varje produkt har sina egna specifika skötselkrav ska du alltid följa instruktionerna på skötsletiketten för att säkerställa produktens livslängd och bibehålla dess skönhet.

Materialspecifikation

Fuskpälsprodukter är inte bara lika eleganta och mysiga som riktiga pälsar på grund av speciella tillverkningsprocesser, utan det finns heller inget material av animaliskt ursprung som används alls. Våra polyester- eller akrylfiberblandningar kännetecknas särskilt av den mjuka ytan och det ädla utseendet.

Tvätta endast vid kraftiga fläckar. För mindre fläckar, torka av med en fuktig trasa. För att behålla den fluffiga looken bör du skaka upp fuskpälsprodukten regelbundet. Om det dyker upp små knutar, kamma det gärna lätt.

Peles sintéticas

Cuidados gerais

Para os nossos produtos têxteis, utilizamos uma grande variedade de materiais e tecidos de alta qualidade. Uma vez que cada produto tem os seus próprios requisitos de cuidados específicos, siga sempre as instruções fornecidas na etiqueta de cuidados para garantir a sua longevidade e manter a sua beleza.

Especificações do material

Os produtos de peles sintéticas não só são tão elegantes e aconchegantes como as peles verdadeiras, devido a processos de fabrico especiais, como também não é utilizado qualquer material de origem animal. As nossas misturas de fibras de poliéster ou acrílico caracterizam-se particularmente pela superfície macia e pelo aspeto nobre.

Lavar apenas em caso de nódoas difíceis. Para nódoas mais pequenas, limpe com um pano húmido.

Para manter o aspeto fofo, deve agitar regularmente o produto de pele sintética. Se aparecerem pequenos nós, pode penteá-lo ligeiramente.

Fourrure artificielle

Guide des tailles

Nous utilisons une variété de matériaux et de tissus de haute qualité pour nos produits textiles. Étant donné que chaque produit a des exigences d'entretien particulières, il est important de toujours suivre les instructions sur l'étiquette d'entretien afin de préserver sa beauté et d'assurer sa durabilité.

Spécification du matériau

Les produits en fourrure artificielle sont non seulement aussi élégants et confortables que les fourrures véritables grâce à des procédés de fabrication spéciaux, mais aucun matériau d'origine animale n'est utilisé. Nos mélanges de fibres en polyester ou acrylique se distinguent par leur douceur au toucher et leur aspect raffiné.

Lavez uniquement en cas de taches importantes. Pour les petites taches, il suffit d'essuyer avec un chiffon humide.

Pour maintenir l'aspect duveteux, pensez à secouer régulièrement le produit en fourrure artificielle. Si des petits nœuds apparaissent, vous pouvez les peigner délicatement.

Nepbont

General verzorging

Voor onze textielproducten gebruiken we een breed scala aan hoogwaardige materialen en stoffen. Omdat elk product zijn eigen specifieke verzorgingsvereisten heeft, dient je altijd de instructies op het waslabel te volgen om de levensduur te garanderen en de schoonheid ervan te behouden.

Materiaalspecificatie

Nepbontproducten zijn niet alleen net zo elegant en comfortabel als echt bont dankzij speciale productieprocessen, maar er wordt ook helemaal geen materiaal van dierlijke oorsprong gebruikt. Onze polyester- of acrylvezelmengsels kenmerken zich met name door het zachte oppervlak en de nobele uitstraling.

Was alleen bij zware vlekken. Bij kleinere vlekken afnemen met een vochtige doek. Om de pluizige uitstraling te behouden, moet je het nepbontproduct regelmatig opschudden. Als er kleine knopen ontstaan, kunt je het gerust lichtjes kammen.

Sztuczne futro

Ogólna pielęgnacja

Do produkcji naszych produktów tekstylnych używamy szerokiej gamy wysokiej jakości materiałów i tkanin. Ponieważ każdy produkt ma swoje specyficzne wymagania dotyczące pielęgnacji, należy zawsze postępować zgodnie z instrukcjami podanymi na etykiecie pielęgnacyjnej, aby zapewnić jego długowieczność i zachować piękno.

Specyfikacja materiału

Produkty ze sztucznego futra są nie tylko równie eleganckie i miłe w dotyku jak prawdziwe futra dzięki specjalnym procesom produkcyjnym, ale także w ogóle nie wykorzystują materiałów pochodzenia zwierzęcego. Nasze mieszanki włókien poliestrowych i akrylowych charakteryzują się szczególnie miękką powierzchnią i szlachetnym wyglądem.

Prać tylko w przypadku silnych zabrudzeń. W przypadku mniejszych plam należy przetrzeć wilgotną szmatką.

Aby zachować puszysty wygląd, należy regularnie potrząsać produktem ze sztucznego futra. Jeśli pojawią się małe supełki, można je lekko rozczesać.

Umělá kožešina

Obecná péče

Pro naše textilní výrobky používáme širokou škálu vysoce kvalitních materiálů a tkanin. Každý výrobek má své specifické požadavky na péči, proto se vždy řiďte pokyny uvedenými na etiketě, abyste zajistili jeho dlouhou životnost a zachovali jeho krásu.

Specifikace materiálu

Díky speciálním výrobním procesům jsou výrobky z umělé kožešiny stejně elegantní a hebké jako pravá kožešina, přičemž neobsahují žádné materiály živočišného původu. Naše směsi polyesterových a akrylových vláken se vyznačují obzvláště měkkým povrchem a luxusním vzhledem.

Tento materiál perte pouze v případě silného znečištění. Menší skvrny lze odstranit vlhkým hadříkem.

Aby si výrobek zachoval svůj nadýchaný vzhled, pravidelně jej protřepte. Pokud se objeví drobné uzlíky, můžete je jemně pročesat hřebenem.

Umelá kožušina

Všeobecná starostlivosť

Pre naše textilné výrobky používame širokú škálu vysoko kvalitných materiálov a látok. Keďže každý výrobok má svoje špecifické požiadavky na starostlivosť, vždy sa riadte pokynmi uvedenými na štítku o údržbe, aby ste zaistili jeho dlhú životnosť a zachovali jeho krásu.

Špecifikácia materiálu

Výrobky z umelej kožušiny sú nielen rovnako elegantné a útulné ako pravé kožušiny vďaka špeciálnym výrobným postupom, ale nie je v nich použitý žiadny materiál živočíšneho pôvodu. Naše zmesi polyesterových alebo akrylových vlákien sa vyznačujú predovšetkým mäkkým povrchom a ušľachtilým vzhľadom.

Perte ich len v prípade veľkých škvŕn. Menšie škvŕny utrite vlhkou handričkou. Aby ste zachovali nadýchaný vzhľad, mali by ste výrobok z falošnej kožušiny pravidelne pretrepávať. Ak sa objavia malé uzlíky, pokojne ich zľahka prečešte.

Lažno krzno

Opća njega

Za naše tekstilne proizvode koristimo širok raspon visokokvalitetnih materijala i tkanina. Budući da svaki proizvod ima svoje specifične zahtjeve za njegu, uvijek se pridržavajte uputa na etiketi kako biste osigurali njegovu dugovječnost i očuvali njegovu ljepotu.

Specifikacija materijala

Proizvodi od lažnog krzna nisu samo elegantni i ugodni kao prava krzna zbog posebnih proizvodnih procesa, već uopće ne sadrže materijale životinjskog podrijetla. Naše mješavine poliesterskih ili akrilnih vlakana posebno se odlikuju mekanom površinom i plemenitim izgledom.

Perite samo u slučaju jakih mrlja. Za manje mrlje, obrišite vlažnom krpom. Kako biste očuvali pahuljasti izgled, redovito protresite proizvod od lažnog krzna. Ako se pojave mali čvorovi, slobodno ih lagano počešljajte.

Piel sintética

Tratamiento general

Para nuestros productos textiles, utilizamos una amplia variedad de materiales y tejidos de alta calidad. Como cada producto tiene requisitos de cuidado específicos, sigue siempre las instrucciones de la etiqueta para garantizar su durabilidad y mantener su belleza.

Especificación de material

Los productos de piel sintética no sólo son tan elegantes y acogedores como los de piel auténtica gracias a procesos de fabricación especiales, sino que además no se utiliza ningún material de origen animal. Nuestras mezclas de fibras de poliéster o acrílico se caracterizan especialmente por su superficie suave y su aspecto refinado.

Por favor, lávala sólo en caso de manchas persistentes. Para manchas más pequeñas, límpielas con un paño húmedo.

Para mantener el aspecto mullido, se recomienda sacudir el producto de piel sintética con regularidad. Si aparecen pequeños nudos, puedes peinarlo ligeramente.

Imitationspels

Generel pleje

Til vores tekstilprodukter bruger vi en lang række materialer og stoffer af høj kvalitet. Da hvert produkt har sine egne specifikke plejekrav, skal du altid følge instruktionerne på plejeetiketten for at sikre dets levetid og bevare dets skønhed.

Materialspecifikation

Produkter af imiteret pels er ikke kun lige så elegante og hyggelige som ægte pels takket være særlige fremstillingsprocesser, men de indeholder heller ikke materialer af animalsk oprindelse. Vores polyester- og akrylfiberblandinger er især kendetegnet ved deres bløde overflade og eksklusive udtryk.

Vask kun ved kraftige pletter. Mindre pletter kan tørres af med en fugtig klud. For at bevare det luftige look bør du ryste imitationspelsen regelmæssigt. Hvis der opstår små knuder, kan du forsigtigt rede dem ud med en kam.

Pelliccia sintetica

Cura generale

Per i nostri prodotti tessili, utilizziamo una vasta gamma di materiali e tessuti di alta qualità. Poiché ogni prodotto ha esigenze di cura specifiche, ti invitiamo a seguire sempre le istruzioni riportate sull'etichetta di cura per garantirne la durata nel tempo e preservarne la bellezza.

Specifiche del materiale

I prodotti in pelliccia sintetica non solo offrono la stessa eleganza e morbidezza delle pellicce vere grazie a speciali processi di lavorazione, ma sono completamente privi di materiali di origine animale. Le nostre miscele di fibre in poliestere o acrilico si distinguono per la loro superficie soffice e l'aspetto raffinato.

Lavare solo in caso di macchie particolarmente ostinate. Per le macchie più piccole, è sufficiente tamponare con un panno umido.

Per mantenere l'aspetto soffice, scuotere regolarmente la pelliccia sintetica. Se dovessero formarsi piccoli nodi, è possibile pettinarla delicatamente.

Műszőrme

Általános ápolás

Textiltermékeinknél különféle kiváló minőségű alapanyagokat és szöveteket használunk. Mivel minden egyes darab egyedi kezelést igényel, kérjük, mindig kövesd a termékcímkén található útmutatót, hogy sokáig megőrizhesd eredeti szépségét és minőségét.

Specifikus anyagok

A műszőrme termékek a speciális gyártási folyamatoknak köszönhetően nem csupán ugyanolyan elegánsak és kényelmesek, mint a valódi szőrmék, ráadásul egyáltalán nem tartalmaznak állati eredetű anyagokat. Poliészter és akril szálak keverékeink különösen puha felületükkel és nemes megjelenésükkel tűnnek ki.

Csak erős szennyeződés esetén mosd ki. Kisebb foltok esetén nedves ronggyal töröld át. A bolyhos megjelenés megőrzése érdekében rendszeresen rázd ki a műszőrme terméket. Ha kisebb csomók jelennének meg, nyugodtan fésüld át óvatosan.

Umetno krzno

Splošna nega

Za naše tekstilne izdelke uporabljamo različne visokokakovostne materiale in tkanine. Ker ima vsak izdelek svoje posebne zahteve glede nege, vedno upoštevajte navodila, navedena na etiketi za nego, da zagotovite njegovo dolgo življenjsko dobo in ohranite njegovo lepoto.

Specifikacija materiala

Izdelki iz umetnega krzna niso le enako elegantni in udobni kot prava krzna zaradi posebnih proizvodnih procesov, temveč tudi ne vsebujejo nobenega materiala živalskega izvora. Naše mešanice poliestrskih ali akrilnih vlaken so še posebej značilne po mehki površini in plemenitem videzu.

Prosimo, perite le v primeru močnih madežev. Lažje madeže obrišite z vlažno krpo. Da bi ohraniti puhost videz, izdelek iz umetnega krzna redno stresajte. Če se pojavijo majhni vozli, jih lahko nežno razčesate.

Fuskepels

Generell pleie

For våre tekstilprodukter bruker vi et bredt utvalg av materialer og stoffer av høy kvalitet. Siden hvert produkt har sine egne spesifikke stellbehov, vennligst følg alltid instruksjonene på pleieetiketten for å sikre produktets levetid og bevare dets skjønnhet.

Materialspesifikasjon

Fuskepelsprodukter er ikke bare like elegante og koselige som ekte pels takket være spesielle produksjonsprosesser, men de inneholder heller ingen materialer av animalsk opprinnelse. Våre polyester- eller akrylfiberblandinger kjennetegnes spesielt av den myke overflaten og det eksklusive utseendet.

Vask kun ved kraftige flekker. Ved mindre flekker, tørk forsiktig av med en fuktig klut. For å bevare den luftige og fluffy looken, bør du riste fuskepelsen regelmessig. Hvis små knuter oppstår, kan du forsiktig gre dem ut.

Tekoturkis

Yleiset hoito-ohjeet

Tekstiilituotteemme on valmistettu laadukkaista materiaaleista, joilla jokaisella on omat hoitotarpeensa. Muistathan aina tarkistaa hoito-ohjeen etiketistä – se auttaa pitämään tuotteesi kauniina ja hyväkuntoisena pitkään.

Materiaalin tekniset tiedot

Tekoturkis on tyylikäs ja pehmeä vaihtoehto aidolle turkikselle – täysin ilman eläinperäisiä materiaaleja. Pehmeä pinta ja hienostunut ulkonäkö ovat ominaista polyesteri- ja akryylikuitujen sekoitteille.

Pese vain, jos tuotteessa on selkeitä tahroja. Pienemmät tahrat voi poistaa kevyesti kostealla liinalla.

Pörröisen ulkonäön säilyttämiseksi tekoturkistuotetta kannattaa ravistella säännöllisesti. Jos pintaan syntyy pieniä takkuja, ne voi varovasti kammata auki.

Blană artificială

Întreținere generală

Pentru produsele noastre textile, folosim o gamă variată de materiale și țesături de înaltă calitate. Deoarece fiecare produs are cerințe specifice de îngrijire, vă rugăm să urmați întotdeauna instrucțiunile de pe eticheta de îngrijire pentru a asigura longevitatea și menținerea frumuseții acestuia.

Specificații privind materialul

Produsele din blană artificială nu sunt doar la fel de elegante și confortabile ca blănurile naturale datorită proceselor speciale de fabricație, dar nici nu conțin materiale de origine animală. Amestecurile noastre de fibre din poliester sau acril se disting prin suprafața moale și aspectul rafinat.

Spălați-le doar în cazul petelor mari. Pentru pete mai mici, ștergeți cu o cârpă umedă. Pentru a menține aspectul pufos, scuturați produsul din blană artificială în mod regulat. Dacă apar mici noduri, le puteți desface ușor cu un pieptene.

Συνθετική Γούνα

Γενική Φροντίδα

Για τα υφασμάτινα προϊόντα μας, χρησιμοποιούμε μια μεγάλη ποικιλία από υλικά και υφάσματα υψηλής ποιότητας. Δεδομένου ότι κάθε προϊόν έχει τις δικές του ειδικές απαιτήσεις φροντίδας, παρακαλούμε να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που παρέχονται στην ετικέτα φροντίδας, ώστε να διασφαλίσετε τη μακροζωία του και να διατηρήσετε την ομορφιά του.

Προδιαγραφές Υλικού

Τα προϊόντα από συνθετική γούνα δεν είναι μόνο εξίσου κομψά και ζεστά με τις αληθινές γούνες, χάρη στις ειδικές διαδικασίες κατασκευής, αλλά δεν περιέχουν καθόλου υλικά ζωικής προέλευσης. Τα μείγματα ινών πολυεστέρα ή ακρυλικού που χρησιμοποιούμε ξεχωρίζουν για την απαλή υφή και την πολυτελή τους εμφάνιση.

Πλύνετε το προϊόν μόνο σε περίπτωση έντονων λεκέδων. Για μικρότερους λεκέδες, απλώς σκουπίστε με ένα νωπό πανί.

Για να διατηρήσετε τη χνουδωτή του όψη, τινάξτε τακτικά τη συνθετική γούνα. Αν σχηματιστούν μικροί κόμποι, μπορείτε να τους χτενίσετε απαλά.

Dirbtinis kailis

Priežiūra

Tekstilės gaminiams naudojame įvairias aukštos kokybės medžiagas ir audinius. Kiekvienam gaminiui reikalinga išskirtinė priežiūra, todėl visada vadovaukitės gaminio etiketėje pateiktomis instrukcijomis – taip užtikrinsite jo ilgaamžiškumą ir išsaugosite nepriekaištingą išvaizdą.

Informacija apie medžiagą

Dėl specialių gamybos technologijų dirbtinio kailio gaminiai yra tokie pat elegantiški ir jaukūs kaip ir tikras kailis, tačiau jų gamyboje nenaudojamos jokios gyvūninės kilmės medžiagos. Mūsų poliesterio bei akrilo pluoštų mišiniai pasižymi itin švelniu paviršiumi ir prabangia išvaizda.

Gaminį skalbkite tik stipriai sutepę. Mažesnes dėmes tiesiog nuvalykite drėgna šluoste. Norėdami, kad kailis išliktų purus, kilimą reguliariai išpurtykite, o atsiradusius mazgelius ar susivėlimus atsargiai iššukuokite.

Изкуствена кожа

Общи грижи

За нашите текстилни продукти използваме голямо разнообразие от висококачествени материали и тъкани. Тъй като всеки продукт има свои специфични изисквания, моля, винаги следвайте указанията върху етикета за поддръжка, за да удължите живота му и да запазите неговата красота.

Спецификация на материала

Благодарение на специалната си изработка, изделията от изкуствена кожа са също толкова елегантни и уютни, колкото и естествената кожа, но без използването на материали от животински произход. Нашите миксове от полиестерни и акрилни влакна се отличават с мека повърхност и изискан вид.

Моля, перете само при упорити петна. За по-малки замърсявания е достатъчно да забършете с влажна кърпа.

За да запазите пухкавия обем на материята, разтръсквайте изделието редовно. При поява на малки сплитания (възли), можете внимателно да го разчешете.